



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Francis Ang

Rev. Jaime Hernandez

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

Dcn. Juan Ochoa

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon)

6:30 PM Vietnamese (Fri)

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION

(ENGLISH OCIA/SPANISH RCIA)

Sister Silvia Frias

(VIET OCIA/ Giáo Lý Tân Tòng)

Sister Maria Trang Nguyen

FAITH FORMATION

(VIETNAMESE)

Sister Mary Anne Thiên

Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Anna Anh Trâm Trần

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

EUCCHARISTIC

ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Fri)

3:30 PM - 4:30 PM (Sat)

SACRAMENT OF

RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM,

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org
BULLETIN: editor@stpolycarp.org



POPE'S INTENTION - JULY

For Respect for Human Life

Let us pray for the respect and protection
of human life in all its stages, recognizing it
as a gift from God.

July 19, 2026

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYỆN**

Saturday, July 18, 2026

5:00 PM Forgiveness and live faithful life
7:00 PM All Souls; Thanksgiving

Sunday, July 19, 2026

7:30 AM Peter Trap Mai✠ & All Ancestors;
Jacqueline Tran Mai
9:00 AM Tomasa Tapia Rodriguez✠; Yolanda
Archuleta De Nava✠ &
Juan Francisco Roman✠
11:00 AM Teresita Sarino Jusi✠; Raul Romero✠
1:00 PM Daniel Renderos✠ &
Fortino Juarez Abundez✠
4:00 PM Dat Thanh Nguyen✠;
Peace for Van Hong Nguyen family
6:00 PM Miguel Nares✠ & Jose Luiz Lemus✠

Monday, July 20, 2026

6:30 AM Pablo Ramos (Birthday); Jose Luis Rios
8:30 AM All Souls
6:30 PM Rita Ramirez Lopez✠ &
Maria Felix Ramirez Zagal✠;
Becerra Family &
Blessed Souls of Purgatory;
Kyla Rojas (Birthday) & Diego Morales

Tuesday, July 21, 2026

6:30 AM John the Baptist & Agnes - Teresa
8:30 AM All Souls

Wednesday, July 22, 2026

6:30 AM Mother's health
8:30 AM All Souls; Alexander William Martinez &
Edward Michael Martinez (Health &
Necessities)

Thursday, July 23, 2026

6:30 AM Juan Garcia✠ & Elfega Avila✠
8:30 AM All Souls

Friday, July 24, 2026

6:30 AM Pablo Duntriano✠; Elia Hurst Yanez &
Sophia Flores Ramirez (Birthdays)
8:30 AM Catarina Hong Pham
6:30 PM All Souls

Saturday, July 25, 2026

8:30 AM Decie Posadas✠

Pray for the Sick

Natalia Aguilar
Anastasia "Ana" Filipek
Anita
Juan Hernandez
Maria de Jesus Puentes
Dianna Chavira
Michael Duarte

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Wis 12:13, 16-19/Ps 86:5-6, 9-10,
15-16/Rom 8:26-27/Mt 13:24-43 or
13:24-30
Monday: Mi 6:1-4, 6-8/Ps 50:5-6, 8-9, 16bc-17,
21 and 23/Mt 12:38-42
Tuesday: Mi 7:14-15, 18-20/Ps 85:2-4, 5-6, 7-8/
Mt 12:46-50
Wednesday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17Ps 63:2, 3-4,
5-6, 8-9/Jn 20:1-2, 11-18
Thursday: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13/Ps 36:6-7ab, 8-9,
10-11/Mt 13:10-17
Friday: Jer 3:14-17/Jer 31:10, 11-12ab, 13/
Mt 13:18-23
Saturday: 2 Cor 4:7-15/Ps 126:1bc-2ab, 2cd-3, 4-5,
6/Mt 20:20-28
Sunday: 1 Kgs 3:5, 7-12/Ps 119:57, 72, 76-77, 127-
128, 129-130/Rom 8:28-30/Mt 13:44-5
or 13:44-46



SCAN QR CODE TO DONATE



July 11/12 Masses \$ 18,750.50
July 11/12 Online \$ 1,988.97
Total collection: \$20,739.47

*Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người.*

Las lecturas de la semana del 19 de julio

Domingo: Sab 12, 13. 16-19/Sal 85, 5-6. 9-10.
15-16/Rom 8,
26-27/Mt 13, 24-43 o 13, 24-30

Lunes: Mi 6, 1-4. 6-8/Sal 49, 5-6. 8-9. 16-17. 21 y 23/
Mt 12, 38-42

Martes: Mi 7, 14-15. 18-20/Sal 84, 2-4. 5-6. 7-8/
Mt 12, 46-50

Miércoles: Cant 3, 1-4 o 2 Co 5, 14-17/Sal 62, 2. 3-4. 5-6.
8-9/Jn 20, 1-2. 11-18

Jueves: Jr 2, 1-3. 7-8. 12-13/Sal 35, 6-7. 8-9. 10-11/
Mt 13, 10-17

Viernes: Jr 3, 14-17/Jr 31, 10. 11-12. 13/Mt 13, 18-23

Sábado: 2 Co 4, 7-15/Sal 125, 1-2. 2-3. 4-5. 6/
Mt 20, 20-28

Domingo: 1 Re 3, 5. 7-12/Sal 118, 57. 72. 76-77. 127 128.
129-130/Rom 8, 28-30/Mt 13, 44-52 o 13,
44-46

Las conmemoraciones de la semana del 19 de julio

Domingo: 16º Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: San Apolinar, obispo y mártir

Martes: San Lorenzo de Brindis, sacerdote y doctor de la Iglesia

Miércoles: Santa María Magdalena

Jueves: Santa Brígida, religiosa

Viernes: San Chárbel Makhloof, sacerdote

Sábado: San Santiago, apóstol

Domingo: 17º Domingo del Tiempo Ordinario

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Las Malas Hierbas que Necesitamos

Conduciendo por mi calle a finales de primavera, puedes ver cuál es mi patio desde una manzana entera de distancia: el que está cubierto de dientes de león. Y me gusta así.

No temo ni la vergüenza de mi marido ni los comentarios sarcásticos de los vecinos: nunca pediré perdón por mi jardín lleno de dientes de león. "Es para los polinizadores", digo, pero es una mentira total. Simplemente me parece precioso. ¿A quién no le gusta un toque amarillo tras un invierno largo y gris?

La gente llama "malas hierbas" a los dientes de león, pero no es cierto. Las malas hierbas son, por definición, cualquier planta que crece donde no se quiere. Un rosal es una mala hierba si está en medio de un campo de maíz. Yo quiero mis dientes de león. Las plantas que comúnmente se consideran malas hierbas pueden

incluso tener propiedades beneficiosas. Por ejemplo, atraen a los polinizadores y fomentan el ciclo de nutrientes, mejorando la salud del suelo.

Todos tenemos "malas hierbas" metafóricas en el jardín de nuestras vidas. Desde luego que sí: facetas de mi personalidad que detesto, realidades de mi vida que resiento, limitaciones en mis habilidades que temo— estas son mis malas hierbas, y sus raíces son profundas, enroscándose estrechamente alrededor de las plantas que intento cultivar. Pero si pudiera eliminar alguna de estas malas hierbas en mi jardín, ¿realmente me beneficiaría? Y si las examinara todas detenidamente, ¿podría distinguirlas — la bendición de la maldición, la lucha del triunfo?

Algún día, todo quedará claro: qué es el trigo y qué es la mala hierba. Seremos puestos en nuestro propósito último y nos veremos a nosotros mismos tal como estamos destinados a ser.

Hasta entonces, necesitamos las malas hierbas. Aún no es época de cosecha. ©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

El Papa Francisco, de feliz memoria, decía lo siguiente con referencia a las parábolas enseñadas por Jesús a sus oyentes: *"Jesús, cuando hablaba, usaba un lenguaje sencillo y también imágenes, ejemplos tomados de la vida cotidiana, para poder ser comprendido fácilmente por todos. Por esto lo escuchaban encantados y apreciaban su mensaje, que llegaba directo al corazón. No era ese lenguaje complicado que usaban los doctores de la ley de la época, difícil de entender, lleno de rigidez y que alejaba a la gente. Con este lenguaje, Jesús hacía comprender el misterio del Reino de Dios; no era una teología complicada"* (16-07-2017).

Danos, Señor, de tu sabiduría por medio del Espíritu Santo, para ser semilla del trigo bueno, aun cuando crezca la cizaña junto a nosotros. Quitá de nuestro corazón la envidia, el rencor y la mentira; limpia con tu amor lo malo de nuestros pensamientos y acciones. Que tu Palabra sea el centro de nuestra vida. Que no perturben tan fácilmente nuestra fe los medios de comunicación, el internet ni los chismes de farándula que vemos y escuchamos todos los días. Que seas Tú quien nos guíe hacia tu gracia. Gracias por amarnos a pesar del mal presente en nosotros. Abre nuestros oídos para escucharte y seguir tu voz, y que tu mensaje de hoy no sea en vano. *"El que tenga oídos, que entienda"* (Mateo 13:43). ©LPi

Lời Tri Ân

Nhìn trân trọng ghi nhận và cảm tạ quý cô trong Ban Ẩm Thực đã quảng đại hy sinh thời gian, công sức để chuẩn bị, nấu nướng trong suốt tuần lễ Đại hội Lễ Vàng. Đồng thời, xin chân thành cảm ơn quý anh chị cùng các hội đoàn đã nhiệt thành cộng tác, phục vụ và nâng đỡ mời chào tại gian hàng ẩm thực Polycarp Corner tại Nhà thờ Chính Tòa.

Nguyện xin Chúa ban muôn ơn lành, gìn giữ quý vị luôn khỏe mạnh, bình an, tràn đầy niềm vui và nhiệt tâm để tiếp tục phục vụ nhà Chúa trong tinh thần hiệp nhất, bác ái và yêu thương.

Vé Số Hội Chợ

fiesta

2026

Chương trình bán vé số gây quỹ cho Hội Chợ 2026 đã chính thức bắt đầu.

Giá vé là \$2/vé.

Quý vị có thể mua vé tại Văn phòng Giáo xứ, tại các Hội Đoàn, hoặc tại cuối Thánh Đường sau các Thánh Lễ.

Từ nay cho đến ngày 15/8/2026,

mua 10 vé, quý vị sẽ được tặng thêm 5 vé.

Giải đặc biệt \$2,500.

Kính mong Cộng Đoàn quảng đại ủng hộ để Hội Chợ được diễn ra tốt đẹp.

Hội chợ cần rất nhiều dụng cụ ăn uống, nước ngọt lon, nước suối, khăn giấy và một số nhu yếu phẩm khác.

Nếu quý vị có nhã ý đóng góp, xin vui lòng mang đến Văn phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.

Mọi sự chung tay của quý vị là nguồn năng đỡ quý báu cho các sinh hoạt của giáo xứ.

Polycarp Talent Show

Buổi Văn Nghệ Thường Niên - **Polycarp Talent Show** sẽ trở lại vào Thứ Sáu, ngày 21 tháng 8, lúc 6:00 chiều, tại khuôn viên trường học.

Đây là dịp để các em thiếu nhi, giới trẻ và mọi thành phần trong cộng đoàn cùng nhau tỏa sáng, chia sẻ niềm vui, và xây dựng tinh thần hiệp nhất qua âm nhạc - nghệ thuật. Nếu quý vị có năng khiếu ca hát, nhảy múa, diễn xuất, chơi nhạc cụ, hay bất kỳ tài năng đặc biệt nào, đừng ngần ngại bước lên sân khấu!

Giáo xứ thân mời quý vị tham gia buổi thử giọng vào:

Chúa Nhật, ngày 19/7/26, ngay sau Thánh Lễ 11:00 AM, tại phòng 18.

Đây là cơ hội tuyệt vời để quý vị thể hiện tài năng, gặp gỡ bạn bè, và góp phần làm cho chương trình năm nay thêm phong phú và đầy cảm hứng. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, xin vui lòng liên lạc với cô Kara Ford, Giám đốc âm nhạc của giáo xứ.

10 Lý Do NÊN Tham Dự Thánh Lễ Hằng Ngày

Thánh Lễ là lời cầu nguyện cao trọng nhất trên trần gian, vì đó chính là Hy Tế của Đức Giêsu Kitô được hiện tại hóa trên bàn thờ. Dù người Công Giáo buộc phải tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật và các ngày lễ buộc, Thánh Lễ hằng ngày lại là lời mời gọi tuyệt đẹp để chúng ta đến gần Chúa Kitô hơn mỗi ngày.

Dưới đây là 10 lý do chúng ta nên dành chỗ cho Thánh Lễ hằng ngày trong đời sống thiêng liêng của mình.

1. Được Rước Chính Chúa Giêsu trong Bí Tích Thánh Thể:

Không gì trên trần gian sánh được với việc được rước chính Chúa Giêsu trong Bí Tích Thánh Thể. Qua Thánh Lễ hằng ngày, Chúa ban cho chúng ta Mình, Máu, Linh Hồn và Thần Tính của Người, củng cố linh hồn chúng ta bằng ân sủng và tình yêu của Người.

“Ai ăn thịt Ta và uống máu Ta thì ở trong Ta và Ta ở trong người ấy.” (Ga 6,56)

2. Lắng Nghe Lời Chúa Mỗi Ngày: Thánh Lễ hằng ngày đưa chúng ta vào dòng chảy của Kinh Thánh. Mỗi ngày, Chúa phán qua các bài đọc, Thánh Vịnh và Tin Mừng, giúp chúng ta hiểu thánh ý Người và đem Lời Chúa vào đời sống.

3. Thất Chặt Tương Quan Cá Nhân với Chúa Giêsu:

Mọi mối tương quan đều lớn lên nhờ thời gian dành cho nhau. Thánh Lễ hằng ngày giúp chúng ta gặp gỡ Chúa Giêsu cách thân tình và liên li, nuôi dưỡng tình bạn thiêng liêng với Người.

4. Lãnh Nhận Ân Sủng Để Chống Lại Cám Dỗ:

Cuộc sống đầy thử thách và cám dỗ. Ân sủng từ Bí Tích Thánh Thể giúp chúng ta vững vàng chống lại tội lỗi, kiên trì trong đức tin và sống theo Tin Mừng.

5. Hiệp Đồng Cuộc Sống với Hy Tế của Chúa Kitô:

Mỗi Thánh Lễ là cơ hội để chúng ta đặt niềm vui, nỗi buồn, công việc, gia đình và mọi ý nguyện lên bàn thờ. Khi kết hiệp với Hy Tế hoàn hảo của Chúa Kitô, mọi khoảnh khắc đời thường trở thành lễ vật đẹp lòng Thiên Chúa.

6. Cầu Nguyện Cho Toàn Thế Giới:

Thánh Lễ không chỉ dành cho riêng bản thân. Chúng ta hiệp thông với toàn thể Giáo Hội để cầu nguyện cho: Người đau bệnh; Người đau khổ; Người nghèo; Các linh hồn luyện tội; Người tội lỗi được hoán cải; và Hòa bình thế giới.

7. Giữ Tâm Hồn Hướng Về Thiên Đàng: Giữa một thế giới bận rộn và xao lãng, Thánh Lễ hằng ngày nhắc chúng ta rằng Thiên Chúa là ưu tiên hàng đầu. Nó giúp tâm hồn chúng ta hướng về đời sống vĩnh cửu thay vì bị cuốn vào những lo toan trần thế.

8. Nuôi Dưỡng Tình Yêu Với Giáo Hội: Tham dự Thánh Lễ hằng ngày cùng cộng đoàn nhỏ bé giúp chúng ta cảm nhận rằng mình thuộc về Thân Thể Chúa Kitô. Ngay cả một nhóm nhỏ ngày thường cũng trở thành gia đình thiêng liêng hiệp nhất trong cầu nguyện.

9. Giúp Chúng Ta Tiến Tới Sự Thánh Thiện: Các Thánh luôn khuyến khích tham dự Thánh Lễ thường xuyên, thậm chí mỗi ngày. Những cuộc gặp gỡ hằng ngày với Chúa biến đổi tâm hồn, gia tăng nhân đức và giúp chúng ta trở nên người mà Chúa mời gọi. Thánh Gioan Vianney nói:

“Không có gì cao trọng bằng Bí Tích Thánh Thể. Nếu Thiên Chúa có điều gì quý giá hơn, Người đã ban cho chúng ta rồi.”

10. Khởi Đầu hoặc Kết Thúc Ngày Trong Bình An: Trước công việc, học hành hay bốn phận, dành thời gian cho Chúa mang lại bình an, định hướng và sức mạnh. Thánh Lễ hằng ngày giúp chúng ta sống từng khoảnh khắc trong sự hiện diện của Thiên Chúa.

Suy Niệm Cuối: Thánh Lễ hằng ngày không chỉ là một việc đạo đức; đó là cuộc gặp gỡ cao trọng nhất mà chúng ta có thể có với Chúa Giêsu trên trần gian.

Trong Mỗi Thánh Lễ Hằng Ngày:

- Chúa nói với chúng ta qua Lời Chúa.
- Chúa tự hiến vì phần rỗi của chúng ta.
- Chúa nuôi dưỡng chúng ta bằng Mình và Máu Người.
- Chúa ban ân sủng để chúng ta sống như môn đệ của Người.

Thánh Padre Pio nói: **“Thế giới còn dễ sống thiếu mặt trời hơn là thiếu Thánh Lễ.”**

Nếu thời khóa biểu cho phép, hãy dành chỗ cho Thánh Lễ hằng ngày trong đời sống của chúng ta. Không có cách nào giúp chúng ta lớn lên trong sự thánh thiện tốt hơn việc mỗi ngày được ở bên Chúa Giêsu trong Bí Tích Thánh Thể.

FAITH FORMATION OFFICE HOURS

English/Spanish Religious Education

(714) 892-3158

Monday/Thursday	2PM - 6PM
Saturday	9AM - 1PM

Confirmation Programs

(714) 890-5200

Tuesday/Wednesday	1PM - 5:30PM
Friday	1PM - 5PM
Sunday	8AM - 3PM

Vietnamese Religious Education

(714) 620-7895

Monday/Wednesday/Friday	2PM - 5:30PM
Saturday	10AM - 1PM



Saint Polycarp Youth Ministry Presents

FAMILY MOVIE NIGHT



July 2026

20

7:30 pm

MOVIE WILL
BEGIN AT SUNSET

**Dora and the
Lost City of
Gold**

School Yard

Free Entry

Bring lawn chair or
picnic blanket

BURGERS
HOT DOGS
NACHOS
POPCORN
DRINKS

AVAILABLE FOR
PURCHASE



2026 ST. POLYCARP FIESTA DONATIONS NEEDED!!

WE NEED DONATIONS OF THE FOLLOWING ITEMS FOR
OUR 2026 FIESTA. DONATIONS CAN BE DROPPED OFF AT
THE PARISH OFFICE DURING REGULAR OFFICE HOURS.

- *CANNED SODA (NO GLASS)
- *8.5" PAPER PLATES
- *BOTTLED WATER (16.9 OZ - NO GLASS)
- *PLASTIC FORKS, SPOONS, AND KNIVES
- *TO-GO CONTAINERS
- *NAPKINS

THANKS IN ADVANCE FOR YOUR SUPPORT

Fiesta 2026: Sept 11, 12 & 13, 2026

www.stpolycarp.org



2026 ST. POLYCARP FIESTA RAFFLE TICKET SALE

GO TO THE PARISH OFFICE OR GO TO YOUR MINISTRY/GROUP
COORDINATORS TO BUY TICKETS

GRAND PRIZE:
\$2,500.00

2ND PRIZE:
\$1,000.00

THIRD PRIZE
(5 WINNERS EACH WILL
WIN \$100.00)

PROMOTION SALE
7/1/26-8/15/26
\$2.00 A TICKET
BUY A BOOK OF 10
TICKETS, GET FIVE FREE



THE FINAL DRAWING WILL BE ON THE LAST DAY OF THE FIESTA

SUNDAY SEPT 13, 2026 @ 8 P.M.

St. Polycarp Church presents:

BLAST FROM THE PAST

TALENT SHOW 2026



FREE FOOD, RAFFLE PRIZES, AND SPECIAL GUESTS!

FRIDAY, AUGUST 21st

6:00PM

Saint Polycarp School Courtyard



SCAN ME

Auditions: July 12th & 19th
To RSVP, scan the QR code or contact karafor@stpolycarp.org

POONG JESUS NAZARENO
Filipino Catholic Center

JOIN US IN THE

Dedication of the Church and Altar
of Poong Jesus Nazareno
at the Filipino Catholic Center



officiated by Bishop Kevin W. Vann, JCD, DD.

JULY 21, 2026 @ 5 PM

3700 W Orange Ave.
Anaheim, CA 92804

Dedication Mass & Fellowship

Owned and administered by
the Religious Institute of the Alagad ni Maria

Big crowd is expected. Carpooling is highly recommended.



ST. KILIAN

BACKYARD THEOLOGY

Evangelize Now

5:30pm Potluck Dinner
7:00pm Speaker

JULY 7 - Fr. Scott Borgman
JULY 14 - Fr. Ben Tran
JULY 21 - Fr. Domenico DiRaimondo
JULY 28 - Summer Concert in the Courtyard



CELEBRATING OUR
10th Camino
Knowing
OUR FATHER'S love
To 50 and beyond

July 25



In -Person Registration
Inscripciones en persona:

After Sunday Masses/Después de
todas las misas del domingo
@ the church's plaza

Online Registration
Inscripciones en linea:

Use this QR



ADELAN+E

FEST '26

"I'M ALIVE AGAIN"
AN EVENING OF FAITH, HOPE, & INSPIRATION

SATURDAY, SEPTEMBER 19

PAUL J. KIM
KEYNOTE SPEAKER

MATT MAHER
SPECIAL GUEST ARTIST



HABIT & COLLAR

Talent Showcase



Get your tickets!

rcbo.org/talent-showcase

Saturday,
July 25, 2026
6pm – 9pm

Christ Cathedral, Arboretum

Celebrate the performing and artistic gifts of our Priests, Seminarians and Religious in a musical stage performance and art exhibit.

HIS LOVE

EVANGELIZE NOW CONFERENCE 2026

SATURDAY,
OCTOBER 17

8:30 AM – 4:00 PM
AT CHRIST CATHEDRAL

Join us as we explore the Great Story of God's Love for Us – a Love that has the power to transform us into saints!



REGISTER NOW!
rcbo.org/evangelize-now-2026/



CHRIS STEFANICK
Founder: Real Life Catholic
Epiphany



FR. GASTON MENDIOLA
Parochial Vicar OLG, La Habra
Zenith



Sr. THERESA DAY
Lovers of the Holy Cross
Vancouver



SCRIPTURE BY THE SEA

FRIDAY MASS AND BIBLICAL RETREAT

JULY 10, 17, 24 & 31 - AUGUST 7 & 14

MASS: 5:30PM – RETREAT 6:15PM-7:30PM



Bring the
Whole Family!



FR. TIMOTHY PETERS, PROFESSOR
OF BIBLICAL THEOLOGY
ST. JOHN'S SEMINARY



FR. MIKE RIZZO, PASTOR
ST. EDWARD THE CONFESSOR
MARIETTA



MS. DIANA RETHER, DIRECTOR
OF YOUTH MINISTRIES

CATHOLIC GRANDMA'S STORY HOUR

Children will enjoy their own series with Catholic Grandma's Story Hour with faith filled tales, movies and crafts!



RSVP & JOIN US!

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

For your might is the source of justice;
your mastery over all things makes you lenient to all.
(Wis 12:16)

Psalm:

Lord, you are good and forgiving. (Ps 86)

Second Reading:

And the one who searches hearts
knows what is the intention of the Spirit,
because he intercedes for the holy ones
according to God's will. (Rom 8:27)

Gospel:

"The kingdom of heaven is like a mustard seed
that a person took and sowed in a field.
It is the smallest of all the seeds,
yet when full-grown it is the largest of plants."
(Mt 13:31-32)

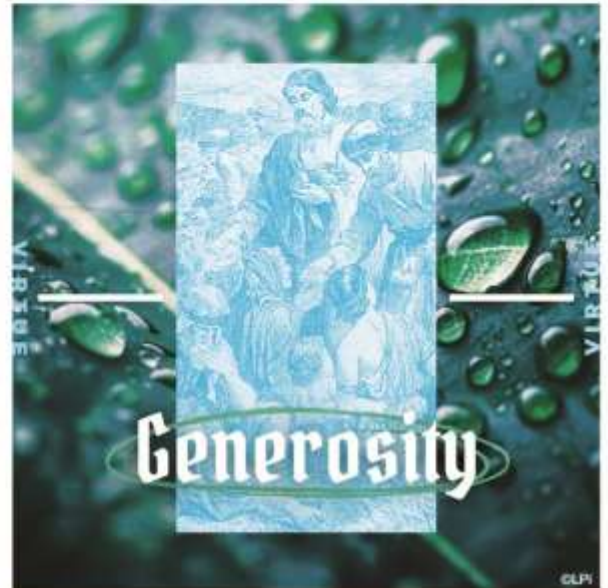
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The mustard seed was the smallest seed, but it grew to be the largest plant because it was well-tended. This is faith: looking past what is to see what can be, if only we make the necessary choice.

Observances for the week of July 19, 2026

Sunday:	16th Sunday in Ordinary Time
Monday:	St. Apollinaris, Bishop & Martyr
Tuesday:	St. Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church
Wednesday:	St. Mary Magdalene
Thursday:	St. Bridget, Religious
Friday:	St. Sharbel Makhlûf, Priest
Saturday:	St. James, Apostle
Next Sunday:	17th Sunday in Ordinary Time



Virtues, Explained!

Generosity is a hallmark of Christian discipleship. Christ placed our needs above his own, so we likewise place the needs of others above our own. Our concern for our brothers and sisters must be evident not just in what we do but in how we do it — with cheerfulness and love.

Blessing for Summer

O God,
Pour your blessing upon these summer months of sun and clouds, flowers and growth. In this season of cultivation, cultivate us as we worship, work, play, and rest in You. May this season, and all the others, serve to draw us closer to You.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

The Weeds We Need

Driving up my street in late spring, you can see which yard is mine from a whole block away: it's the one covered in dandelions. And I like it that way.

I fear neither my husband's shame nor the snarky comments of neighbors: I will never apologize for my dandelion-filled yard. "It's for the pollinators," I say, but it's a total lie. I just think it looks lovely. Who doesn't like a splash of yellow after a long, dreary winter?

People call dandelions "weeds," but it's just not true. Weeds are, by definition, any plant growing where it isn't wanted. A rosebush is a weed, if it's in the middle of a cornfield. I want my dandelions. Plants that are commonly considered weeds can even have beneficial properties. They attract pollinators, for instance, and they promote nutrient cycling, whereby soil health is improved.

We all have metaphorical "weeds" in the garden of our lives. I certainly do: facets of my personality I loathe, realities of my life I resent, limitations in my abilities I dread — these are my weeds, and their roots run deep, coiling closely around those of the plants I try to cultivate. But if I could rid my garden of any one of these weeds, would it really benefit me? And if I examined them all closely, could I tell them apart — the blessing from the curse, the struggle from the triumph?

One day, it will all become clear: what is the wheat, and what is the weed. We will be put to our ultimate purpose, and we will see ourselves for what we are meant to be.

Until then, we need the weeds. It's not harvest time yet.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

I accept on faith that God is a Trinity of Persons, and I know it's something we can't fully understand. Should I just accept that, or should I try to learn more?

Answer:

There's a legend from the life of St. Augustine. As the early Church grappled with the identity of Christ and his relation to the other Persons in the Trinity, the holy theologian wrote a book about the Trinity. The story goes that, while he worked on the piece, he took a break to walk along the seashore. He came upon a small boy who had dug a hole in the sand. He was carrying a bucket, which he'd fill up with seawater and pour into the hole. Back and forth he walked. St. Augustine gently chided the young boy, "You can't pour the whole ocean into that hole." The boy responded, "And you cannot fit the whole Trinity into your mind."

The Trinity is a mystery! Our finite mind can't comprehend the infinite God. Of course, the lesson isn't about giving up trying to understand God. St. Augustine did write that treatise, after all. The hunger to know more about God is good. We can read books about the Trinity or about the fatherly love of God, the life of Christ, and the movement of the Holy Spirit in our lives. More than that, we can deepen our life of prayer. The heart of our Trinitarian teaching is "God is love." The Three Persons are an infinite relation of love between one another. Real understanding of that comes less through our heads but through our hearts.



TIFFANY PHAMTHAI

I've been part of this church family for over 27 years, and my children were blessed to attend the school here

It would be an honor to help my church family with their real estate needs - whether buying or selling



DRE #1234802



tiffanypcg@yahoo.com
LICENSED FOR OVER 27 YEARS



714.580.2161 Broker Associate
FLUENT IN ENGLISH AND VIETNAMESE

SUMMER TIME!



©LPi

Bulletin Sponsors Needed

WE ARE CURRENTLY SOLICITING LOCAL BUSINESSES OR INDIVIDUALS TO ADVERTISE IN OUR WEEKLY BULLETIN TO HELP SUBSIDIZE THE PRINTING COSTS.

COSTS BELOW ARE FOR A BUSINESS-CARD SIZED AD:

ONE YEAR (52 WEEKS) - \$1,000.00

HALF-YEAR (26 WEEKS) - \$600.00

THREE MONTHS (12 WEEKS) - \$300.00

IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE CONTACT TOM MA

TMA@STPOLYCARP.ORG

(714) 893-2766



Parish/Ministry Contacts

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICARS

Fr. Francis Ang

Fr. Jaime Hernandez

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager

Ramona M., Joana A., Yến N. & Melissa L. - Front Office

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Sivia Frias, Faith Formation Programs (English OCIA/RCIA Spanish)

Sr. Maria Trang Nguyen, (Viet OCIA /Giáo Lý Tân Tòng)

(714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese)

(714) 620-7895

Sr. Anna Anh Trâm Trần, Confirmation Programs

(714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator

(714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG

VỤ Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (714) 603-4454

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Eva Salazar (Spanish) (714) 875-8873

Thắng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Graciano Solis (Spanish) (714) 380-1743

Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Adriana Escobar (Spanish) (714) 224-2482

Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Please call the Parish Office (714) 893-2766

FUNERALS/FUNERALES/TANG LỄ

Please call the Parish Office (714) 893-2766

QUINCEAÑERAS

Please call the Parish Office (714) 893-2766

WEDDINGS/BODAS/BAN HÔN PHỐI

Please call the Parish Office (714) 893-2766

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Bill Williams (Eng) (714) 330-4871

Clementina Baltazar (Sp) (657) 551-9748

Ngô Mẫn Nhi (Vn) (714) 234-0272

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PRO SANCTITY MOVEMENT PRAYER GROUP

Cathy McDonnell (714) 496-9597

FILIPINO COUNCIL

Erna Concepcion

SAMBAYAN CHOIR

Jean (657) 230-3354

Bong (714) 872-6021

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Nicolas Urban (714) 264-6489

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Dina Silva (714) 561-3360

Orlando Hernandez (714) 732-6676

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Eduardo Tellez (714) 889-9016

JOVENES PARA CRISTO

Jose Soto (714) 595-9541

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Francis y Felipe Garcia (714) 501-0837

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Roberto Sanchez (714) 310-9714

RIOS DE AGUA VIVA

Martha Hernandez (714) 858-8207

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (714) 750-7766

Nguyễn Phước Thắng (714) 553-6065

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Hoàng Liên Châu (714) 468-7096

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Nguyen Hoai Nam 817-808-3075

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-8593

Hiến Đào (Sunday) (818) 939-1035

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Tùng Nguyễn (714) 553-4651

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Lan Nguyễn (714) 653-5124

VIETNAMESE LINH THAO PRAYERS GROUP

Trí Tôn (714) 475-0001

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MARIAN DEVOTION ASSOCIATION (Hội Đền Tạ)

Trâm Nguyễn (714) 489-1174

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3933

VIETNAMESE VOCATIONAL SUPPORT ASSOCIATION

Bạch Vũ Văn Anh (714) 414-8261